

**Zeitschrift:** Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chors svizzers

**Herausgeber:** Schweizerische Chorvereinigung

**Band:** - (1993)

**Heft:** 12

  

**Artikel:** Que se passera-t-il à Interlaken?

**Autor:** Beiner, Theres-Ursula

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1044149>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# L'EUROCHORFESTIVAL '94 un Festival pour tous



8. / 9. Juli 1994  
8 / 9 juillet 1994

Eine Veranstaltung der  
Schweizerischen Chorvereinigung  
Une manifestation de  
l' Union suisse des chorales

## L'USC vous attend, vous et votre chorale, à Interlaken!

Réservez maintenant déjà le week-end  
du 8 au 10 juillet 1994!

Prévoyez votre excursion en société  
pour ce week-end à Interlaken

Prenez part au chant en plein air

Joignez-vous à la multitude de choristes en participant  
au cortège, et rendez-vous au gala choral et  
aux divers concerts incomparables!

**L'EUROCHORFESTIVAL '94  
une manifestation en faveur de  
l'art choral, telle que les choristes  
la souhaitent depuis des  
années!**

*L'ensemble des choristes avait exprimé maintes fois le désir que l'USC organise une grande manifestation en faveur du chant choral. Une véritable démonstration de grande envergure, pour notre cause – avec des concerts de haut niveau, des compétitions à l'accès de tous ceux qui s'intéressent au chant en commun et des festivités destinées à renforcer l'esprit de camaraderie et de joyeuse sympathie, tout cela en présence de la Télévision suisse et de la Radio DRS. L'EUROCHORFESTIVAL '94 sera effectivement un très grand événement, et les chorales de l'USC sont invitées à y participer!*

Le CO de l'EUROCHORFESTIVAL est en train de mettre au point, en collaboration avec l'Office du tourisme d'Interlaken, des arrangements à prix forfaitaires à l'intention des participants au Festival. Les chorales, groupes ou personnes seules qui s'y intéressent peuvent s'annoncer dès maintenant! Adresse de contact actuelle:

Secrétariat de l'USC  
Scheuchzerstrasse 14  
8006 Zurich

Téléphone et Fax: 01 361 28 55

## Que se passera-t-il à Interlaken?

### Session de chant EUROCHOR à Gwatt du 3 au 8 juillet

Partie intégrante du Festival, la session de chant EUROCHOR est une rencontre internationale de chanteurs organisée chaque année par les soins de l'AGEC (Communauté européenne des chorales). Des chanteuses et chanteurs appartenant à des chorales de l'USC peuvent encore s'inscrire en vue de leur participation, en utilisant les formulaires d'inscription en pages 30 et 31 de ce numéro.

### Grand gala choral au Kursaal, vendredi soir 8 juillet, en présence de la Télévision suisse DRS

Voilà ce que souhaitent de nombreux choristes depuis plusieurs années: une émission télévisée présentant des oeuvres chorales, exécutées par des chorales de Suisse et d'Europe, et cela un samedi soir, alors que le taux d'écoute est le plus élevé. L'USC compte pour ce gala choral sur un grand public qui vibre avec les chanteurs et les encourage de ses applaudissements lors de leur entrée sur le plateau, devant les caméras en marche! Réservez-vous déjà, pour votre chorale, des places au Kursaal.

### Chant en plein air en présence de Radio DRS, samedi après-midi

Pour cette manifestation, vous êtes invités, vous et votre chorale, à participer activement par le chant. Des centaines de chanteuses et chanteurs pourront témoigner de leur appartenance à l'art choral en chantant en plein air sur la pelouse des Jeux de Tell.

Ne manquez pas le grand cortège faisant défiler les participants au Festival, les chorales invitées et les personnalités du monde de l'art choral symbolisant la phase finale de cette grande manifestation.

### Concert EUROCHOR au Kursaal et divers concerts avec choeurs de L'USC et de l'AGEC

Les deux oeuvres principales qui seront étudiées durant cinq jours dans le cadre de l'EUROCHOR seront interprétées en concert le samedi soir au Kursaal d'Interlaken. Par ailleurs, des concerts seront donnés dans plusieurs salles, qui seront interprétés par des chorales de l'USC et de pays membres de l'AGEC.

Theres-Ursula Beiner  
Traduction: Sylviianne Wetz